

Montageanleitung / Assembly / Montage
Montagehandleiding / Montaggio / Instrucciones de montaje
Instrukcja montażu / Montážní návod



- D

Schiebetür-Beschlag Vertico Mono
Einbahniger, vertikaler Schiebetür-Beschlag **Vertico Mono** mit einer Tür

 - Türhöhen von 400 - 700 mm
 - Türbreite bis 1500 mm
 - Länge des Laufprofils 2500 mm
 - Türgewicht bis 15 kg
 - Komplett-Set mit vormontierter Mechanik
 - Rollweg kann flexibel durch Kürzen des Laufprofils angepasst werden
 - Einsetzbar für Holztüren und Aluminium-Rahmentüren
 - Gegengewicht aus individuellen Materialien (z.B. Spanplattenreste) hinter der Korpusrückwand laufend
- GB

Sliding door fitting Vertico Mono
Vertico Mono single-track vertical sliding door fitting with one door

 - Door heights from 400 - 700 mm
 - Door width up to 1500 mm
 - Runner profile length 2500 mm
 - Door panel weight up to 15 kg
 - Complete set with pre-mounted mechanism
 - Travel can be adjusted as desired by shortening the runner profile
 - Compatible with wooden doors and aluminium framed doors
 - Counterweight made from individual materials (e.g. chipboard waste) runs behind rear wall of cabinet
- F

Ferrure de porte coulissante Vertico Mono
Ferrure de porte coulissante à la verticale sur une voie **Vertico Mono** avec une porte

 - Hauteurs de porte de 400 - 700 mm
 - Largeur de porte maxi 1500
 - Longueur du profil de coulissage 2500 mm
 - Poids de porte jusqu'à 15 kg
 - Kit complet avec mécanisme prémonté
 - Il est possible d'adapter de manière souple la course en raccourcissant le profil de coulissage
 - Utilisable pour portes en bois et portes à cadre en aluminium
 - Choix individuel du matériau pour le contrepoids (par ex. panneau d'aggloméré) qui se déplace derrière la paroi arrière de caisson.
- NL

Schuifdeurbeslag Vertico Mono
Eénbanig, verticaal schuifdeurbeslag **Vertico Mono** met één deur

 - Deurhoogtes van 400 - 700 mm
 - Deurbreedte tot 1500
 - Lengte van het loopprofiel 2500 mm
 - Deurgewicht tot 15 kg
 - Complete set met vooraf gemonteerd mechanisme
 - Rolweg kan flexibel aan het loopprofiel worden aangepast door in te korten
 - Geschikt voor houten deuren en deuren met aluminium frame
 - Tegengewicht van individuele materialen (b.v. spaanplaatrestjes) achter de kastachterwand lopend
- I

Dispositivo per ante scorrevoli Vertico Mono
Dispositivo verticale per ante scorrevole a binario singolo **Vertico Mono**

 - Altezze dell'anta da 400 a 700 mm
 - Larghezza anta fino a 1500
 - Lunghezza del binario di scorrimento 2500 mm
 - Peso anta max. 15 kg
 - Kit completo con meccanica premontata
 - Possibilità di adeguare la corsa accorciando il binario di scorrimento
 - Possibilità di impiego per ante in legno e con telaio in alluminio
 - Contrappeso in materiali a scelta (p.es. cascami di masonite), che scorre dietro il pannello posteriore del mobile
- E

Herraje de puerta corredera Vertico Mono
Herraje de puerta corredera vertical de una pista **Vertico Mono** con una puerta

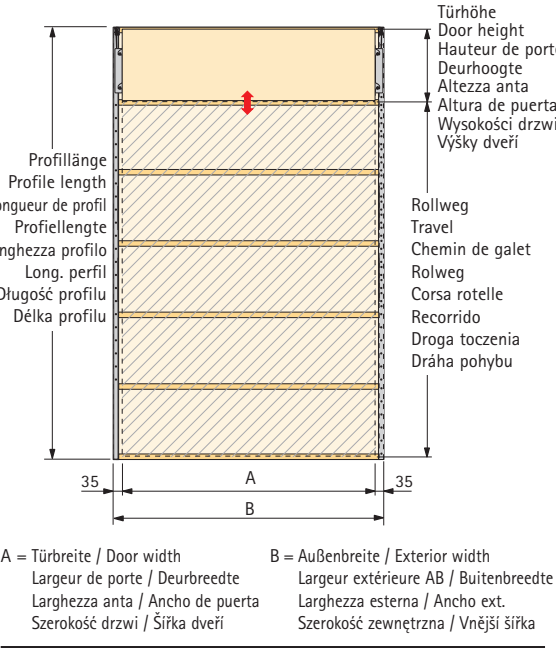
 - Alturas de puerta de 400 a 700 mm
 - Ancho de puerta 1500
 - Longitud del perfil de rodadura 2500 mm
 - Peso de puerta hasta 15 Kg
 - Juego completo con mecanismo premontado
 - El corrido puede adaptarse acortando el perfil de rodadura
 - Puede aplicarse con puertas de madera y puertas con marco de aluminio
 - Contrapeso de materiales (por ejemplo, restos de tableros de aglomerado) se mueve detrás de la trasera del mueble
- PL

Okucie do drzwi przesuwnych Vertico Mono
Jednotorowe, pionowe okucie do drzwi przesuwnych Vertico Mono dla pojedynczych drzwi

 - Wysokości drzwi 400 - 700 mm
 - Max. szerokość drzwi 1500 mm
 - Długość profilu jezdnego 2500 mm
 - Waga drzwi do 15 kg
 - Kompletny zestaw okuć ze zintegrowanym mechanizmem
 - Drogię przesuwu można dopasować poprzez skrócenie profilu jezdnego
 - Do zastosowania do drzwi płytowych oraz drzwi z ramą aluminiową
 - Przeciwwaga z dowolnego materiału (np. resztek płyty wiórowej) poruszająca się za tylną ścianą korpusu
- CZ

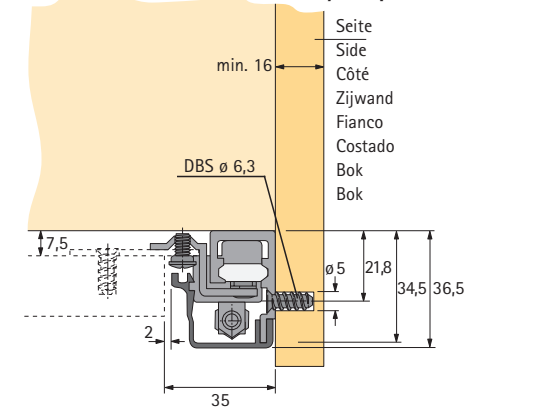
Kování pro posuvné dveře Vertico Mono
Kování pro vertikální posuvné dveře s jedním křídlem

 - Výška dveří 400 - 700 mm
 - Šířka dveří až 1500 mm
 - Délka profilu 2500 mm
 - Hmotnost dveří až 20 kg
 - Kompletní sada s předmontovaným mechanismem
 - Délku dráha posuvného křídla lze přizpůsobit zkrácením profilu
 - Pro použití s plnými dřevěnými dvířky a dvířky s hliníkovým rámem
 - Protiváha křídla (např. ze zbytku lamina) je za zády korpusu

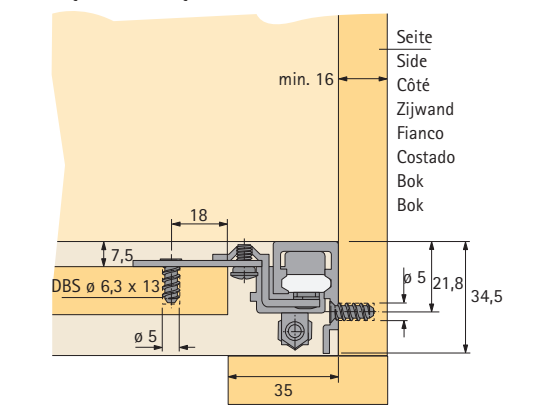


Montage Laufprofil mit Abdeckprofil
Runner profile assembly with cover profile
Montage rail de coulissage avec baguette de recouvrement
Montage loopprofielen met afdekprofiel

Montaggio dei binari di scorrimento con profilo di copertura
Montaje perfil de rodadura con tapa
Montaż profilu jezdnego z profilem zakrywającym
Montáž nosných profilů s krycím profilem

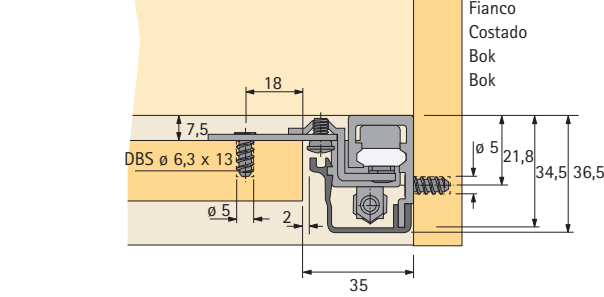


Mit Holzblende / With wood front panel
Avec façade en bois / Met houten frontplaat
Con frontale in legno / Con zócalo
Z listwą drewnianą / S dřevěnou lištou

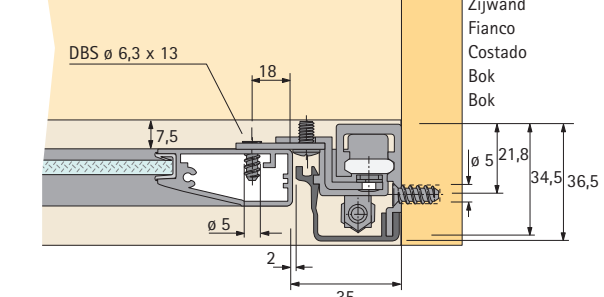


Einbausituation / Mounting application / Principe de montage / Montagesituatie
Esempio di montaggio / Situación de montaje / Przykład zabudowy / Příklad montáže

Holztür
Wooden door
Porte en bois
Houten deur
Anta in legno
Puerta de madera
Drzwi drewnianych
Dřevěné dveře



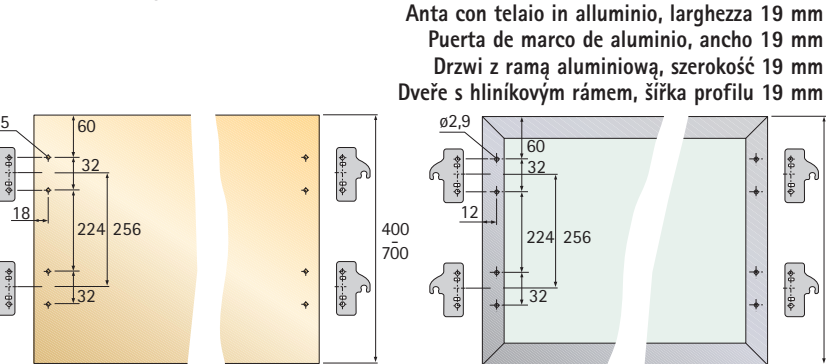
Alu-Rahmentür, Breite 19 mm / Aluminium framed door, width 19 mm
Porte à cadre en aluminium, largeur 19 mm / Aluminium framedeur, breedte 19 mm
Anta con telaio in alluminio, larghezza 19 mm / Puerta de marco de aluminio, ancho 19 mm
Drzwi z ramą aluminiową, szerokość 19 mm / Dveře s hliníkovým rámem, šířka profilu 19 mm



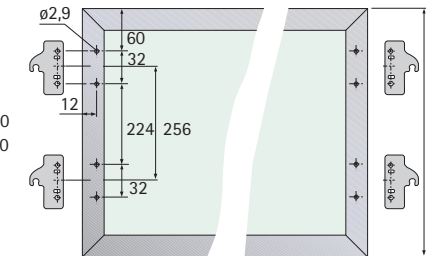
DBS = Direktbefestigungsschraube / DBS = euro screw countersunk / DBS = Vis à fixation directe
DBS = directbevestigingsschroef / DBS = vite Euro / DBS = tornillo autoroscante
DBS = eurowkręt / DBS = eurošrub

Montage Anschraubplatine / Assembly screw-on plate / Montage embase à visser / Montage aanschroefplatine / Montaggio della piastrina di fissaggio / Montaje pletina para atornillar / Montaż płytek mocujących do przykręcania / Montáž příchytky k našroubování

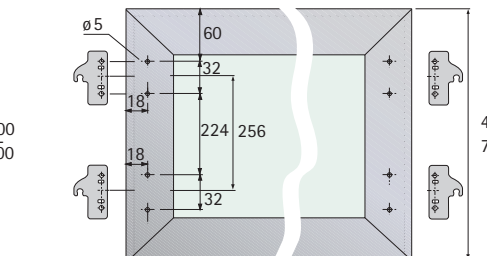
Holztür / Wooden door
Porte en bois / Houten deur
Anta in legno / Puerta de madera
Drzwi drewnianych / Dřevěné dveře



Aluminium-Rahmentür, Breite 19 mm
Aluminium framed door, width 19 mm
Porte à cadre en aluminium, largeur 19 mm
Aluminium framedeur, breedte 19 mm
Anta con telaio in alluminio, larghezza 19 mm
Puerta de marco de aluminio, ancho 19 mm
Drzwi z ramą aluminiową, szerokość 19 mm
Dveře s hliníkovým rámem, šířka profilu 19 mm



Aluminium-Rahmentür, Breite 45 und 55 mm
Aluminium framed door, width 45 and 55 mm
Porte à cadre en aluminium, largeur 45 et 55 mm
Deur met aluminium frame, breedte 45 en 55 mm
Anta con telaio in alluminio, larghezza 45 e 55 mm
Puerta de marco de aluminio, ancho 45 y 55 mm
Drzwi z ramą aluminiową, szerokość 45 i 55 mm
Dveře s hliníkovým rámem, šířka profilu 45 a 55 mm



max. 696

40

13 - 25

A

B

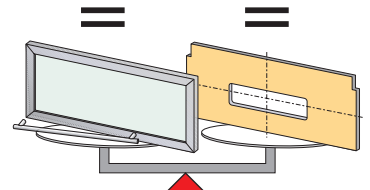
Max. 600 lichte Tiefe
 Max. 600 inside depth
 Profondeur intérieure max. 600
 Max. 600 mm binnendiepte
 Profondità interna max. 600
 Ancho libre máx. 600
 max. 600 głębokość światła
 max. 600 světla hloubka

40

B = Rückwand
Rear panel
Paroi arrière
Achterwand
Pannello posteriore
Trasera
Ściana tylna
Záda

[illegible]

A diagram of a seesaw balanced on a central fulcrum. On the left side, a blue rectangular mass is placed at a certain distance from the fulcrum. On the right side, a yellow rectangular mass, which is taller and thus heavier, is placed at an equal distance from the fulcrum. Above each mass is an equals sign (=), indicating that the product of mass and distance is equal on both sides, resulting in a balanced system.



max. 696

max. 2500

30

80

21,8

12,3

60

4,6

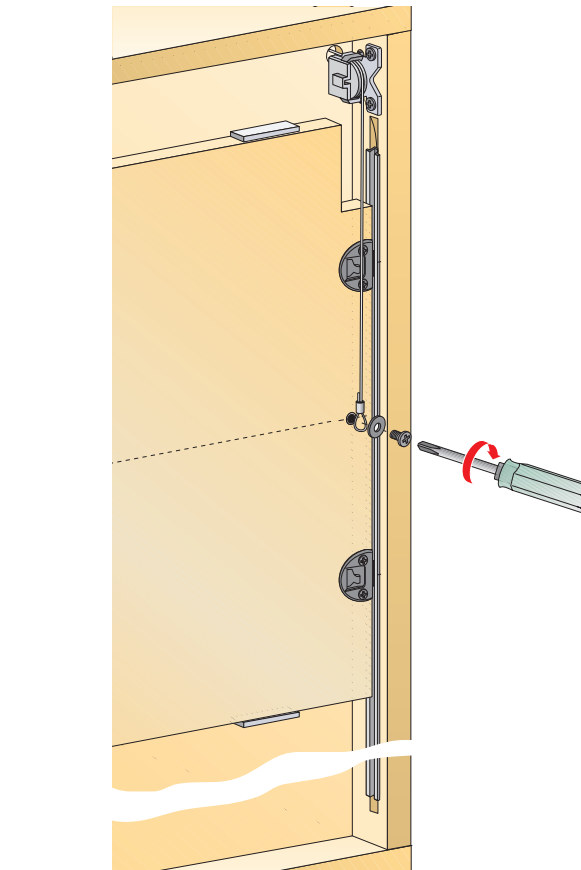
6,5

1

Schrauben nur leicht anziehen!
Slightly tighten the screws

Visser sans serrer!
Schroeven maar lichtjes vastdraaien!
Stringere leggermente le viti!

¡Apretar los tornillos sólo ligeramente!
Dokręcić lekko śruby!
Šrouby pouze zlehka utáhnout!



048.655-03/04